



**URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH**

*Informacje i opracowania statystyczne*

**WYNIKI FINANSOWE  
PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH  
W WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM W 2009 R.**

Katowice, grudzień 2010 r.

## **OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH**

Kreska (-) – zjawisko nie wystąpiło

Znak Δ – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji

Znak # – oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.

„W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy

## **SKRÓTY**

mln = milion

mld = miliard

zł = złoty

r. = rok

cd. = ciąg dalszy

dok. = dokończenie

nr (Nr) = numer

Dz. U. = Dziennik Ustaw

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła**

---

Opracowanie:  
Jan FRYC, Michał PRZYBYŁA

Opracowanie graficzne:  
Piotr PORWISZ

Tłumaczenie na język angielski:  
Alicja PAWŁOWSKA-PAL

## **Przedmowa**

Urząd Statystyczny w Katowicach przekazuje opracowanie „Wyniki finansowe podmiotów gospodarczych w województwie śląskim w 2009 r.”, w którym prezentowane są bilansowe wyniki finansowe przedsiębiorstw, wielkość i struktura majątku (aktywa) oraz źródła jego finansowania (pasywa).

Wyniki badania zaprezentowano w przekrojach według sektorów własności, wybranych sekcji i działów PKD 2007 oraz powiatów.

Materiał statystyczny prezentowany w formie tabelarycznej uzupełnia charakterystyka sytuacji finansowej badanych podmiotów gospodarczych oraz uwagi metodyczne, zawierające opis zakresu badania i objaśnienia podstawowych pojęć.

Wyrażamy nadzieję, że opracowanie będzie cennym źródłem informacji dla wszystkich zainteresowanych problematyką finansów przedsiębiorstw województwa śląskiego.

D y r e k t o r  
Urzędu Statystycznego w Katowicach

dr EDMUND CZARSKI

Katowice, grudzień 2010 r.

## **Preface**

The Statistical Office in Katowice presents the elaboration “Financial Results of Economic Entities in the Śląskie Voivodship in 2009” introducing financial results of entities, the value and structure of assets as well as sources of their financing (liabilities).

The results of surveys are presented by ownership sectors, selected sections and divisions of the PKD 2007 as well as powiats.

Statistical material presented in the form of tables is supplemented by a characteristics of the financial situation of surveyed economic entities as well as methodological remarks containing description of the range of the survey and explanations of basic concepts.

I hope the elaboration will constitute a valuable source of information for all interested in the issues connected with finances of enterprises in the Śląskie Voivodship.

*Director*  
*of the Statistical Office in Katowice*

*EDMUND CZARSKI, Ph.D.*

*Katowice, December 2010*

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

		Strona Page
PRZEDMOWA .....	PREFACE .....	3
UWAGI METODYCZNE .....	METHODOLOGICAL NOTES .....	5
WYNIKI BADAŃ – SYNTENZA .....	RESULTS OF SURVEYS – SYNTHESIS .....	9

## TABLICE

## TABLES

		Tablica Table	Strona Page
Aktywa i pasywa według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Assets and liabilities by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	1	12
Aktywa trwale według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Fixed assets by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	2	13
Aktywa obrotowe według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Current assets by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	3	15
Kapitały (fundusze) własne według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Equity (funds) by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	4	17
Zobowiązania według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Liabilities by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	5	19
Kapitał zakładowy (akcyjny) według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Share capital by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	6	21
Przychody, koszty i wyniki finansowe według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Revenues, costs and financial results by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	7	23
Przychody, koszty i wyniki finansowe według powiatów (2008, 2009) .....	<i>Revenues, costs and financial results by powiats (2008, 2009) .....</i>	8	24
Koszty działalności operacyjnej w układzie rodzajowym według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Costs of operating activities by types and selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	9	26
Przedsiębiorstwa według uzyskanych wyników finansowych oraz wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Enterprises by obtained financial results and selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	10	28
Relacje ekonomiczne według wybranych sekcji i działów (2008, 2009) .....	<i>Economic relations by selected sections and divisions (2008, 2009) .....</i>	11	29
Relacje ekonomiczne według powiatów (2008, 2009) .....	<i>Economic relations by powiats (2008, 2009) .....</i>	12	31

## UWAGI METODYCZNE

### Źródła i zakres danych

- 1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz.U. 2009,. Nr 152, poz. 1223) z późniejszymi zmianami.
- Źródło danych zawartych w publikacji stanowi roczna sprawozdawczość finansowa (sprawozdanie SP – roczna ankieta przedsiębiorstwa oraz F-02 – statystyczne sprawozdanie finansowe, przed weryfikacją bilansu), łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku. Badaniem objęto podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9. Dane nie obejmują banków, instytucji ubezpieczeniowych, domów i biur maklerskich, towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.
- Dane wykazano w wartości netto, w cenach bieżących i zaprezentowano według podstawowego rodzaju działalności prowadzonej przez przedsiębiorstwa na poziomie wybranych sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) oraz według powiatów, zgodnie z miejscem siedziby zarządu podmiotu sprawozdawczego.
- Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.
- Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

### Objaśnienia podstawowych pojęć

- 1. Aktywa** stanowią powstały w wyniku dokonanych w przeszłości operacji zbiór przydatnych gospodarczo, kontrolowanych przez jednostkę składników majątkowych (zasobów), o wiarygodnie ustalonej wartości, które według oczekiwań przyniosą w przyszłości korzyści ekonomiczne. Aktywa bilansu dzielą się na aktywa trwałe i aktywa obrotowe.
- 2. Aktywa trwałe** składają się z wartości niematerialnych i prawnych, rzeczowych aktywów trwałych, należności długoterminowych, inwestycji długoterminowych oraz długoterminowych rozliczeń międzyokresowych.
- 3. Aktywa obrotowe** obejmują: zapasy, należności krótkoterminowe, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i krótkoterminowe papiery wartościowe) oraz krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe.

U w a g a. Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

- 4. Pasywa** obejmują kapitały (fundusze) własne oraz zobowiązania i rezerwy na zobowiązania.

**5. Kapitały (fundusze) własne** ujmuje się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał (fundusz) rezerwowy z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych oraz wynik finansowy netto roku obrotowego.

**6. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce)** obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów bankowych i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania:

– **długoterminowe** – gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok,

– **krótkoterminowe** – gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

U w a g a. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

**7. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:**

1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,

2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów (łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku);

3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z wynajmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**8. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów (wariant porównawczy);

2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);

3) pozostałe koszty operacyjne obejmują: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**9. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży** produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem opustów w postaci rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

**10. Wynik finansowy na działalności gospodarczej** jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

**11. Wynik finansowy brutto** (zysk lub strata) jest to wynik finansowy na działalności gospodarczej, powiększony o zyski nadzwyczajne i pomniejszony o straty nadzwyczajne.

**12. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto** obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

**13. Wynik finansowy netto** (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

**14. Relacje ekonomiczne obliczono następująco:**

1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;

2) **wskaźnik rentowności obrotu:**

– **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,

– **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;

3) **wskaźnik płynności finansowej:**

– **I stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych),

– **II stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych),

– **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, należności krótkoterminowych, inwestycji krótkoterminowych i krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych) do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych).

W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007

<b>skrót</b>	<b>sekcje</b>	<b>pełna nazwa</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja		Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych		Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Obsługa rynku nieruchomości		Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca		Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	<b>działy</b>	
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej		Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów z metali		Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń		Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep		Produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli



## WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

W 2009 r. z 6823 badanych przedsiębiorstw o liczbie pracujących 10 i więcej osób, prowadzących księgi rachunkowe 94,9% stanowiły jednostki sektora prywatnego (w 2008 r. badaniem objęto 6740 jednostek, w tym 94,6% podmiotów sektora prywatnego).

Wartość **aktywów** badanych podmiotów na dzień 31 grudnia 2009 r. wyniosła 232,9 mld zł (o 4,3% więcej niż na koniec 2008 r.), z tego 60,0% stanowiły aktywa trwałe, a 40,0% aktywa obrotowe.

**Aktywa trwałe** netto osiągnęły wartość 139,7 mld zł (przed rokiem 132,7 mld zł), z czego 61,4% majątku znajdowało się w sektorze prywatnym.

W strukturze aktywów trwałych netto 72,0% stanowiły rzeczowe aktywa trwałe (głównie środki trwałe), 21,7% – inwestycje długoterminowe, 3,7% – długoterminowe rozliczenia międzyokresowe, 1,7% – wartości niematerialne i prawne, 0,9% – należności długoterminowe.

Największą część aktywów trwałych była w posiadaniu spółek akcyjnych – 56,5% oraz spółek z ograniczoną odpowiedzialnością – 33,0%. Do spółdzielni należało 6,3% aktywów trwałych, a do przedsiębiorstw państwowych i państwowych jednostek organizacyjnych – 0,3%.

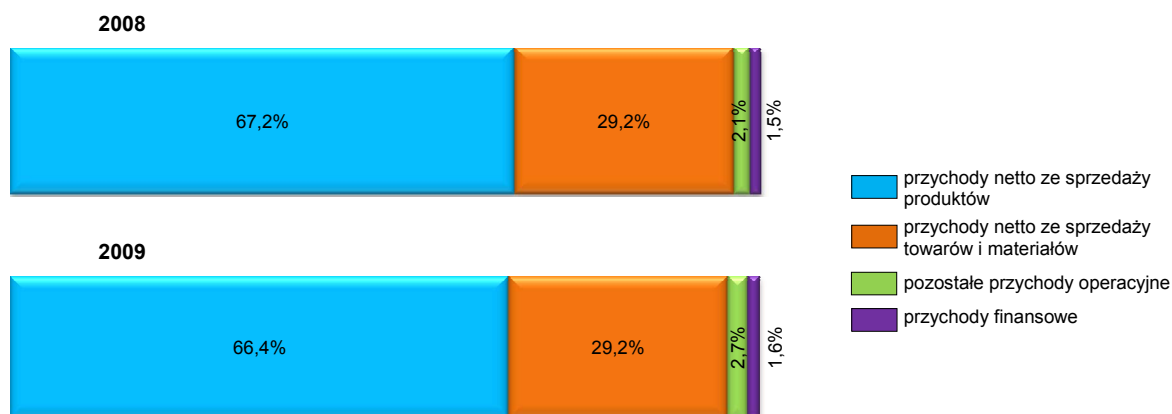
**Aktywa obrotowe** w końcu 2009 r. wyniosły 93,2 mld zł i wzrosły w porównaniu z końcem poprzedniego roku o 3,0%. W sektorze prywatnym koncentrowało się 83,7% wartości aktywów obrotowych (rok wcześniej 84,4%). W strukturze aktywów obrotowych 49,6% stanowiły należności krótkoterminowe (w tym głównie należności z tytułu dostaw i usług), 23,2% – inwestycje krótkoterminowe, 24,4% – zapasy i 2,8% – krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe.

Wśród **pasywów kapitały (fundusze) własne** badanych przedsiębiorstw na koniec 2009 r. wyniosły 122,1 mld zł (rok wcześniej 112,3 mld zł). **Zobowiązania** ukształtowały się na poziomie 90,0 mld zł (spadek o 0,3% w odniesieniu do końca 2008 r.), z czego zobowiązania krótkoterminowe stanowiły 79,2%, a zobowiązania długoterminowe 20,8%. Wśród zobowiązań krótkoterminowych 55,5% (39,6 mld zł) to zobowiązania z tytułu dostaw i usług.

Zadłużenie podmiotów gospodarczych z tytułu długo- i krótkoterminowych kredytów i pożyczek (bez kredytów i pożyczek od jednostek powiązanych) wyniosło 19,0 mld zł i stanowiło 21,2% zobowiązań ogółem.

**Przychody z całokształtu działalności** badanych podmiotów gospodarczych były w 2009 r. niższe o 2,1% niż w 2008 r. i wyniosły 289,9 mld zł. W ich strukturze największy udział miały przychody ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) oraz przychody ze sprzedaży towarów i materiałów.

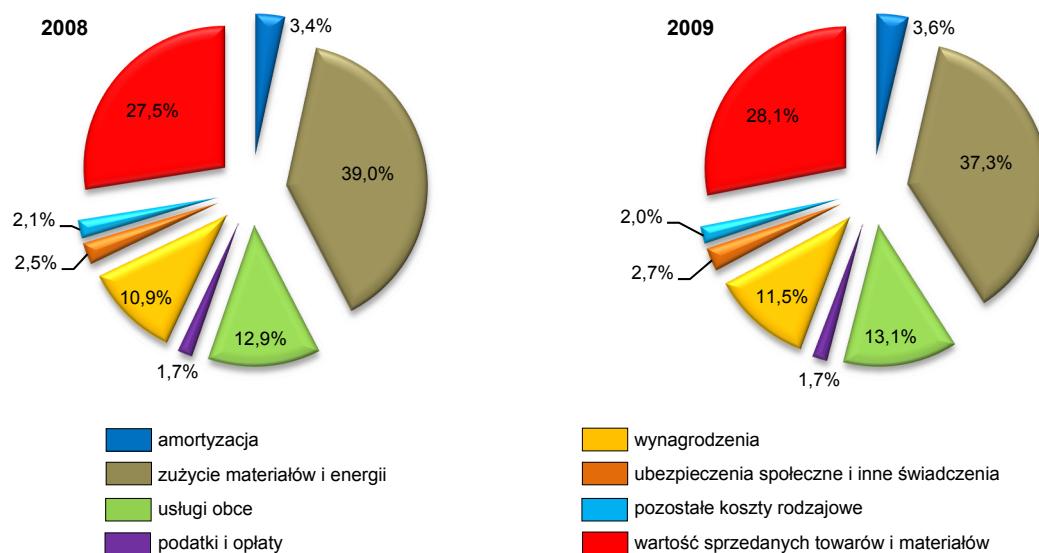
## Struktura przychodów z całokształtu działalności



Prawie 87% przychodów przypadało na podmioty należące do sekcji:

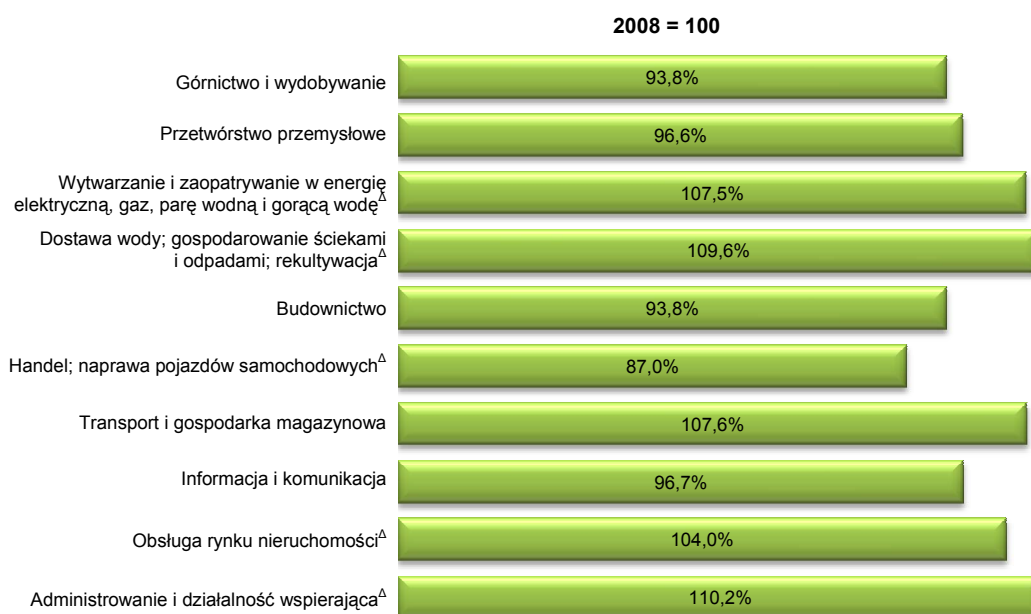
- przetwórstwo przemysłowe – 46,0%,
- handel; naprawa pojazdów samochodowych – 21,5%,
- górnictwo i wydobywanie – 7,6%,
- wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – 6,7%,
- budownictwo – 5,0%.

## Struktura kosztów działalności operacyjnej w układzie rodzajowym



**Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** wyniosły 279,4 mld zł i były niższe niż w 2008 r. o 1,9%. W strukturze tych kosztów 68,0% stanowił koszt własny sprzedanych produktów, 26,9% – wartość sprzedanych towarów i materiałów, 2,9% – pozostałe koszty operacyjne i 2,2% – koszty finansowe.

## Dynamika przychodów z całokształtu działalności według wybranych sekcji w 2009 r.



**Wynik finansowy na działalności gospodarczej** wyniósł 10,5 mld zł (9,3 mld zł w sektorze prywatnym oraz 1,2 mld zł w sektorze publicznym), wobec 11,3 mld zł w 2008 r.

Po uwzględnieniu salda zysków i strat nadzwyczajnych, w kwocie minus 31,7 mln zł, **wynik finansowy brutto** wyniósł 10,5 mld zł, wobec 11,3 mld zł w 2008 r.

Obciążenia wyniku finansowego brutto wyniosły 1,3 mld zł wobec 2,1 mld zł w 2008 r. Większość obciążeń pochodziło z tytułu podatku dochodowego – 99,8% (93,7% w 2008 r.).

**Wynik finansowy netto**, podobnie jak w 2008 r., ukształtował się na poziomie 9,2 mld zł. Zysk netto na koniec 2009 r. wykazało 78,7% ogółu badanych jednostek (80,5% w 2008 r.).

WYSZCZEGÓLNIENIE	POLSKA	WOJEWÓDZTWO
	w %	
Wskaźnik poziomu kosztów .....	95,1	96,4
Wskaźnik rentowności obrotu:		
brutto .....	4,9	3,6
netto .....	4,1	3,2
Wskaźnik płynności finansowej:		
I stopnia .....	39,7	30,8
II stopnia .....	103,0	96,7
III stopnia .....	144,5	132,7

W badanych przedsiębiorstwach w 2009 r. w porównaniu z 2008 r. odnotowano pogorszenie wskaźnika poziomu kosztów z całokształtu działalności, który wyniósł 96,4% (wobec 96,2% w 2008 r.) oraz wskaźnika rentowności obrotu brutto 3,6% (wobec 3,8%). Nieznacznej poprawie uległ wskaźnik rentowności obrotu

netto z 3,1% w 2008 r. do 3,2% w 2009 r.

W 2009 r. przychody z całokształtu działalności przedsiębiorstw mających siedzibę zarządu w województwie śląskim stanowiły w skali kraju ponad 12%. Badane podmioty w województwie uzyskały gorsze podstawowe wyniki finansowo – ekonomiczne niż podobne przedsiębiorstwa w Polsce.

Tabl. 1. **Aktywa i pasywa według wybranych sekcji i działów**  
Stan w dniu 31 XII  
*Assets and liabilities by selected sections and divisions*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Aktywa Assets			Pasywa Liabilities		
		razem total	trwale fixed	obrotowe current	razem total	Kapitały (fundusze) własne equity (own funds)	zobowią- zania i rezerwy na zobowią- zania liabilities and provisions for liabilities
		w mln zł			in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b> .....	a	<b>223254,2</b>	<b>132740,0</b>	<b>90514,1</b>	<b>223254,2</b>	<b>112263,2</b>	<b>110991,0</b>
<b>TOTAL</b> .....	b	<b>232898,3</b>	<b>139657,9</b>	<b>93240,4</b>	<b>232898,3</b>	<b>122095,6</b>	<b>110802,7</b>
sektor publiczny .....	a	66467,9	52348,6	14119,3	66467,9	37974,0	28493,9
<i>public sector</i> .....	b	69103,3	53890,4	15212,9	69103,3	39615,1	29488,3
sektor prywatny .....	a	156786,3	80391,4	76394,9	156786,3	74289,1	82497,1
<i>private sector</i> .....	b	163794,9	85767,5	78027,4	163794,9	82480,6	81314,4
w tym: of which:							
Górnictwo i wydobywanie .....	a	23071,3	18055,6	5015,6	23071,3	7218,5	15852,8
<i>Mining and quarrying</i> .....	b	23791,1	17880,3	5910,9	23791,1	7054,6	16736,6
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	94524,3	47401,8	47122,5	94524,3	42476,1	52048,2
<i>Manufacturing</i> .....	b	98282,0	51068,6	47213,4	98282,0	47704,1	50577,9
w tym: of which:							
produkcja artykułów spożywczych .....	a	4081,6	2193,2	1888,4	4081,6	2008,4	2073,2
<i>manufacture of food products</i> .....	b	4101,3	2165,6	1935,7	4101,3	2156,6	1944,7
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	3193,0	2522,8	670,3	3193,0	2035,9	1157,1
<i>manufacture of coke and refined petroleum products<sup>Δ</sup></i> .....	b	3143,6	2596,1	547,5	3143,6	1850,8	1292,8
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	a	2195,0	1191,6	1003,4	2195,0	1261,4	933,6
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i> .....	b	2594,3	1401,0	1193,2	2594,3	1541,1	1053,2
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	a	4874,0	2486,8	2387,2	4874,0	1993,2	2880,8
<i>manufacture of rubber and plastic products</i> .....	b	5311,8	2706,3	2605,5	5311,8	2395,4	2916,5
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych ..	a	7004,3	4156,6	2847,7	7004,3	3521,8	3482,5
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> .....	b	6792,4	4159,3	2633,1	6792,4	4030,9	2761,6
produkcja metali .....	a	22946,0	12727,7	10218,3	22946,0	12562,8	10383,3
<i>manufacture of basic metals</i> .....	b	20839,6	12883,0	7956,6	20839,6	12061,4	8778,2
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	8653,9	3474,3	5179,6	8653,9	2683,1	5970,7
<i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i> .....	b	8518,2	3967,5	4550,6	8518,2	2976,6	5541,6
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	3 840,0	1395,4	2444,6	3840,0	1513,2	2326,8
<i>manufacture of electrical equipment</i> .....	b	3 869,3	1467,4	2401,9	3869,3	2123,6	1745,7
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	7774,1	3552,4	4221,6	7774,1	3546,5	4227,6
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> .....	b	7449,1	3452,7	3996,3	7449,1	3818,7	3630,3
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	a	19776,7	8729,0	11047,8	19776,7	6846,2	12930,6
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> .....	b	23114,8	9696,5	13418,3	23114,8	9926,1	13188,7

Tabl. 1. **Aktywa i pasywa według wybranych sekcji i działów (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
*Assets and liabilities by selected sections and divisions (cont.)*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa Assets			Pasywa Liabilities			
	razem total	trwale fixed	obrotowe current	razem total	Kapitały (fundusze) własne equity (own funds)	zobowią- zania i rezerwy na zobowią- zania liabilities and provisions for liabilities	
	w mln zł			in mln zł			
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	a	18971,4	15290,8	3680,6	18971,4	11601,6	7369,8
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	20669,6	15748,8	4920,8	20669,6	13038,1	7631,5
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup>	a	7637,0	5997,7	1639,3	7637,0	5377,0	2260,0
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	8957,8	7043,9	1913,9	8957,8	5770,1	3187,7
Budownictwo	a	10767,0	4563,6	6203,4	10767,0	4870,1	5896,8
<i>Construction</i>	b	9679,1	3605,1	6074,1	9679,1	4224,0	5455,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	a	27730,5	8777,4	18953,1	27730,5	11432,5	16298,1
<i>Trade; repair of motor vehicles and motorcycles<sup>Δ</sup></i>	b	28773,0	10691,7	18081,4	28773,0	13489,0	15284,0
Transport i gospodarka magazynowa	a	4625,6	2969,6	1656,0	4625,6	1720,6	2905,0
<i>Transportation and storage</i>	b	5253,6	3291,0	1962,6	5253,6	2 029,1	3224,5
Informacja i komunikacja	a	1619,8	829,2	790,6	1619,8	920,4	699,3
<i>Information and communication</i>	b	1796,5	1005,1	791,4	1796,5	1045,0	751,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	a	13015,1	11342,8	1672,3	13015,1	9908,1	3107,0
<i>Real estate activities</i>	b	12610,2	10773,3	1836,9	12610,2	9425,5	3184,7
Administrowanie i działalność wspierająca ...	a	977,6	344,5	633,1	977,6	4,5	973,1
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1350,5	592,9	757,6	1350,5	668,9	681,6

Tabl. 2. **Aktywa trwale według wybranych sekcji i działów**  
Stan w dniu 31 XII  
*Fixed assets by selected sections and divisions*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Razem Total	Wartości niematerialne i prawne Intangible assets	Rzeczowe aktywa trwale Tangible assets	Należności długoterminowe Long-term receivables	Inwestycje długoterminowe Long-term investments	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe Long-term inter-period settlements					
								w mln zł			in mln zł	
								<b>OGÓŁEM</b>	a	<b>132740,0</b>	<b>2316,3</b>	<b>96832,0</b>
<b>TOTAL</b>	b	<b>139657,9</b>	<b>2363,7</b>	<b>100583,2</b>	<b>1261,1</b>	<b>30286,5</b>	<b>5163,4</b>					
sektor publiczny	a	52348,6	263,5	31572,7	25,9	18294,7	2191,9					
<i>public sector</i>	b	53890,4	244,3	33494,5	27,1	17791,2	2333,4					
sektor prywatny	a	80391,4	2052,8	65259,2	1055,0	9857,5	2166,9					
<i>private sector</i>	b	85767,5	2119,4	67088,8	1234,0	12495,3	2830,0					
w tym: of which:												
Górnictwo i wydobywanie	a	18055,6	70,9	13158,6	14,2	2936,0	1875,9					
<i>Mining and quarrying</i>	b	17880,3	68,5	13624,4	15,9	2202,0	1969,5					

Tabl. 2. Aktywa trwałe według wybranych sekcji i działów (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Fixed assets by selected sections and divisions (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Razem Total	Wartości niematerialne i prawne Intangible assets	Rzeczowe aktywa trwałe Tangible assets	Należności długotermini- nowe Long-term receivables	Inwestycje długotermini- nowe Long-term investments	Długotermino- we rozliczenia między- okresowe Long-term inter-period settlements
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	47401,8	1159,8	39553,9	81,3	5119,1	1487,7
Manufacturing	b	51068,6	1429,8	40315,6	261,4	6951,7	2110,0
w tym:							
of which:							
produkcja artykułów spożywczych .....	a	2193,2	100,9	1956,5	1,4	108,0	26,3
manufacture of food products	b	2165,6	119,2	1900,5	1,8	104,1	40,0
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	2522,8	1,7	2392,0	0,2	77,0	51,8
manufacture of coke and refined petroleum products <sup>Δ</sup>	b	2596,1	1,1	2393,5	1,5	88,5	111,5
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	a	1191,6	17,8	823,8	0,2	303,2	46,6
manufacture of chemicals and chemical products	b	1401,0	25,5	1034,7	0,2	300,5	40,2
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	a	2486,8	24,7	2190,0	6,0	135,2	130,9
manufacture of rubber and plastic products	b	2706,3	29,2	2315,2	12,8	193,2	156,0
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	a	4156,6	124,9	3550,5	0,2	453,9	26,9
manufacture of other non-metallic mineral products	b	4159,3	119,7	3650,6	75,5	250,0	63,5
produkcja metali .....	a	12727,7	131,5	10442,6	10,4	1774,5	368,7
manufacture of basic metals	b	12883,0	230,0	10339,5	85,9	1533,5	694,2
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	3474,3	54,8	2937,8	2,3	324,3	155,1
manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	b	3967,5	53,4	3061,4	7,8	678,6	166,3
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	1395,4	31,6	1123,3	3,1	178,1	59,3
manufacture of electrical equipment	b	1467,4	32,8	1157,4	1,4	221,3	54,5
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	3552,4	49,9	2382,7	17,5	900,7	201,6
manufacture of machinery and equipment n.e.c.	b	3452,7	49,6	2248,2	38,7	915,6	200,7
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	a	8729,0	524,0	7827,3	15,7	72,9	289,1
manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	b	9696,5	588,2	8213,6	12,3	490,3	392,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	a	15290,8	303,5	14188,1	8,2	620,4	170,6
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	15748,8	245,6	14704,6	13,2	633,1	152,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	a	5997,7	12,4	5824,3	1,7	96,8	62,6
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	7043,9	21,0	6806,6	1,9	145,8	68,7
Budownictwo .....	a	4563,6	104,4	2331,8	58,9	1881,2	187,3
Construction	b	3605,1	108,1	2421,3	55,5	831,6	188,7

Tabl. 2. Aktywa trwałe według wybranych sekcji i działów (dok.)

Stan w dniu 31 XII  
Fixed assets by selected sections and divisions (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Razem Total	Wartości niematerialne i prawne Intangible assets	Rzeczowe aktywa trwałe Tangible assets	Należności długoterminowe Long-term receivables	Inwestycje długoterminowe Long-term investments	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe Long-term inter-period settlements
		w mln zł in mln zł					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	a	8777,4	487,2	5714,5	52,4	2287,4	236,0
Trade; repair of motor vehicles and motorcycles <sup>Δ</sup>	b	10691,7	221,7	6324,3	75,1	3744,9	325,7
Transport i gospodarka magazynowa	a	2969,6	8,9	2532,4	4,1	321,7	102,5
Transportation and storage	b	3291,0	16,8	2782,5	3,3	390,7	97,8
Informacja i komunikacja	a	829,2	95,2	506,6	2,4	197,7	27,3
Information and communication	b	1005,1	158,1	455,5	1,0	369,4	21,2
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	a	11342,8	13,6	9998,9	838,2	386,8	105,3
Real estate activities	b	10773,3	12,3	9482,5	806,1	358,3	114,1
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	a	344,5	9,7	292,9	3,0	25,2	13,7
Administrative and support service activities	b	592,9	8,9	522,8	0,9	38,6	21,7

Tabl. 3. Aktywa obrotowe według wybranych sekcji i działów

Stan w dniu 31 XII  
Current assets by selected sections and divisions  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Zapasy Stocks				Należności krótkoterminowe Short term investments	Inwestycje krótkoterminowe Short term investments	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe Short-term inter-period settlements	
			razem total	w tym of which						
				materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi-finished goods	produkty gotowe finished products				towary goods
		w mln zł in mln zł								
<b>OGÓŁEM</b>	a	<b>90514,1</b>	<b>23846,4</b>	<b>8469,2</b>	<b>4006,9</b>	<b>3407,1</b>	<b>7588,0</b>	<b>44448,8</b>	<b>20071,9</b>	<b>2147,1</b>
<b>TOTAL</b>	b	<b>93240,4</b>	<b>22712,8</b>	<b>7610,8</b>	<b>3411,0</b>	<b>3846,2</b>	<b>7397,9</b>	<b>46263,7</b>	<b>21656,0</b>	<b>2608,0</b>
sektor publiczny	a	14119,3	2846,8	1233,9	536,8	616,6	412,6	6520,0	4033,0	719,5
public sector	b	15212,9	3177,9	1256,7	375,3	1090,2	371,4	6370,3	4840,3	824,4
sektor prywatny	a	76394,9	20999,6	7235,2	3470,1	2790,5	7175,5	37928,8	16038,9	1427,6
private sector	b	78027,4	19534,9	6354,1	3035,7	2756,0	7026,5	39893,3	16815,7	1783,5
w tym: of which:										
Górnictwo i wydobywanie	a	5015,6	631,8	216,4	7,8	382,9	23,4	2028,1	1738,9	616,8
Mining and quarrying	b	5910,9	1150,8	183,7	13,0	931,1	22,0	2085,4	1985,2	689,4
Przetwórstwo przemysłowe	a	47122,5	13663,9	6831,1	2998,1	2741,8	942,2	22865,3	9916,5	676,9
Manufacturing	b	47213,4	12046,1	5967,7	2429,1	2550,5	957,8	24475,2	9842,7	849,4
w tym: of which:										
produkcja artykułów spożywczych	a	1888,4	637,9	378,6	71,0	155,7	26,4	1057,3	174,5	18,7
manufacture of food products	b	1935,7	673,4	378,4	75,1	174,9	33,2	988,7	251,9	21,6

Tabl. 3. **Aktywa obrotowe według wybranych sekcji i działów (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
*Current assets by selected sections and divisions (cont.)*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks					Należności krótko- terminowe Short term investments	Inwestycje krótko- terminowe Short term investments	Krótko- terminowe rozliczenia między- okresowe Short-term inter- period settlements	
		razem total	w tym of which							
			materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods				
		w mln zł		in mln zł						
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)										
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	670,3	241,0	112,6	0,2	116,3	11,6	325,2	101,7	2,4
manufacture of coke and refined petroleum products <sup>Δ</sup> .....	b	547,5	174,0	79,6	0,4	87,2	6,4	278,4	90,0	5,0
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	a	1003,4	302,6	165,0	22,7	81,3	31,2	469,1	223,0	8,7
manufacture of chemicals and chemical products .....	b	1193,2	334,2	165,1	21,3	100,4	44,8	580,4	268,3	10,4
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	a	2387,2	708,5	315,5	74,2	236,8	77,0	1344,9	303,3	30,4
manufacture of rubber and plastic products .....	b	2605,5	710,6	324,6	63,6	227,1	87,7	1416,2	443,5	35,2
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	a	2847,7	670,8	269,9	41,0	256,9	98,4	878,1	1275,3	23,4
manufacture of other non-metallic mineral products .....	b	2633,1	638,7	257,0	38,5	224,9	114,1	936,6	1037,3	20,5
produkcja metali .....	a	10218,3	3 698,2	1818,3	1086,6	729,9	51,7	3519,0	2954,2	47,0
manufacture of basic metals .....	b	7956,6	2 612,0	1333,6	648,9	563,5	57,1	2846,4	2454,2	43,2
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	5179,6	2 136,9	1117,9	510,3	369,9	129,9	2348,7	468,3	225,7
manufacture of metal products <sup>Δ</sup> .....	b	4550,6	1 673,3	842,4	412,1	325,8	84,3	2137,3	471,4	268,6
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	2444,6	671,2	347,5	187,4	107,4	22,0	1358,2	359,8	55,5
manufacture of electrical equipment .....	b	2401,9	675,2	329,5	194,8	117,1	27,3	1274,4	382,3	70,0
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	4221,6	1165,4	564,8	373,1	110,9	68,3	2195,9	752,9	107,4
manufacture of machinery and equipment n.e.c. ....	b	3996,3	965,0	444,7	312,7	118,6	51,7	2049,9	830,1	151,3
produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	a	11047,8	1786,2	1096,8	213,2	282,5	184,8	6851,4	2385,1	25,1
manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers .....	b	13418,3	1811,9	1140,9	191,0	309,6	155,1	8742,7	2830,0	33,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	a	3680,6	678,7	555,8	0,5	33,5	85,7	2035,6	935,7	30,6
Electricity, gas, steam and air conditioning supply .....	b	4920,8	1027,0	739,0	3,3	92,9	131,9	2532,1	1302,4	59,2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	a	1639,3	166,0	83,6	34,3	24,0	22,6	633,3	815,4	24,6
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities .....	b	1913,9	241,8	104,5	52,1	28,3	55,1	870,5	766,1	35,6
Budownictwo .....	a	6203,4	1152,4	156,4	626,1	30,8	295,8	3324,3	1424,2	302,5
Construction .....	b	6074,1	1074,0	146,3	573,4	37,1	275,2	3094,9	1516,7	388,5



Tabl. 3. **Aktywa obrotowe według wybranych sekcji i działów (dok.)**

Stan w dniu 31 XII  
Current assets by selected sections and divisions (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks					Należności krótko- termi- nowe Short term invest- ments	Inwes- tycje krótko- termi- nowe Short term invest- ments	Krótko- termi- nowe rozlicze- nia między- okre- sowe Short- term inter- period settle- ments	
		razem total	w tym of which							
			materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods				
		w mln zł		in mln zł						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	a	18953,1	6875,7	419,3	164,7	100,9	6034,4	9549,2	2352,3	175,9
Trade; repair of motor vehicles and motorcycles <sup>Δ</sup> .....	b	18081,4	6418,4	277,0	126,3	107,7	5753,5	8688,3	2786,4	188,3
Transport i gospodarka magazynowa .....	a	1656,0	108,4	55,6	0,9	0,9	48,6	1116,5	361,1	70,0
Transportation and storage .....	b	1962,6	96,8	47,2	3,9	1,5	42,0	1287,3	516,3	62,1
Informacja i komunikacja .....	a	790,6	85,6	16,7	22,4	12,5	32,9	441,7	241,0	22,3
Information and communication .....	b	791,4	86,7	10,1	17,3	23,6	34,3	450,6	228,8	25,3
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	a	1672,3	73,4	8,5	7,1	0,7	53,8	499,9	979,5	119,5
Real estate activities .....	b	1836,9	111,0	9,2	24,1	0,1	71,3	520,6	1056,4	148,9
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	a	633,1	84,6	41,8	20,7	8,2	11,5	347,6	180,7	20,2
Administrative and support service activities .....	b	757,6	91,6	39,5	21,8	6,9	22,3	449,2	201,2	15,6

Tabl. 4. **Kapitały (fundusze) własne według wybranych sekcji i działów**

Stan w dniu 31 XII  
Equity (funds) by selected sections and divisions  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Ogółem Total	W tym Of which				wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result for the turnover year	
		kapitał (fundusz) podstawowy core capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych retained financial result from previous years			
		w mln zł		in mln zł			
<b>OGÓŁEM</b> .....	a	<b>112263,2</b>	<b>61755,9</b>	<b>35775,1</b>	<b>-6084,9</b>	<b>8993,6</b>	
<b>TOTAL</b> .....	b	<b>122095,6</b>	<b>63582,2</b>	<b>39278,2</b>	<b>-7417,9</b>	<b>9253,5</b>	
sektor publiczny .....	a	37974,0	28760,5	5222,7	-1489,0	1028,0	
public sector .....	b	39615,1	29458,6	5643,2	-1719,9	935,4	
sektor prywatny .....	a	74289,1	32995,4	30552,4	-4595,9	7965,6	
private sector .....	b	82480,6	34123,6	33635,1	-5698,0	8318,1	
w tym: of which:							
Górnictwo i wydobywanie .....	a	7218,5	3641,3	989,6	-482,6	688,6	
Mining and quarrying .....	b	7054,6	3348,8	1346,0	-685,3	-114,3	
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	42476,1	16422,2	19849,1	-3144,9	4157,1	
Manufacturing .....	b	47704,1	17151,2	21382,5	-4861,2	4434,3	

Tabl. 4. **Kapitały (fundusze) własne według wybranych sekcji i działów (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

Equity (funds) by selected sections and divisions (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Ogółem Total	W tym		Of which	
		kapitał (fundusz) podstawowy core capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych retained financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result for the turnover year
		w mln zł		in mln zł	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.) w tym: of which:					
produkcja artykułów spożywczych ..... a	2008,4	882,4	682,7	-2,8	202,8
manufacture of food products b	2156,6	916,7	581,0	26,8	414,3
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> ..... a	2035,9	991,4	310,6	11,3	130,3
manufacture of coke and refined petroleum products <sup>Δ</sup> b	1850,8	983,7	377,1	-5,3	-136,3
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych ..... a	1261,4	345,6	525,0	-17,1	64,7
manufacture of chemicals and chemical products b	1541,1	400,2	556,9	-16,8	181,6
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych ..... a	1993,2	827,4	1003,5	-153,8	51,7
manufacture of rubber and plastic products b	2395,4	927,0	1094,3	-371,1	328,3
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .... a	3521,8	1801,3	1102,4	-142,8	622,0
manufacture of other non-metallic mineral products b	4030,9	1995,1	1498,6	-166,2	512,4
produkcja metali ..... a	12562,8	5021,6	5803,5	-720,2	893,8
manufacture of basic metals b	12061,4	5003,4	6154,7	-1466,9	-940,0
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> ..... a	2683,1	1228,1	1117,2	-239,7	157,5
manufacture of metal products <sup>Δ</sup> b	2976,6	1351,8	1311,9	-554,4	309,2
produkcja urządzeń elektrycznych ..... a	1513,2	541,5	685,9	-267,1	320,6
manufacture of electrical equipment b	2123,6	580,3	887,5	-128,7	546,4
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> ..... a	3546,5	1134,4	1609,2	-97,1	348,5
manufacture of machinery and equipment n.e.c. b	3818,7	1133,0	1809,5	-236,3	492,2
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> ..... a	6846,2	2310,3	4773,0	-1432,0	594,9
manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers b	9926,1	2483,4	4843,9	-1669,3	1937,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> a	11601,6	8148,5	2644,9	-276,8	388,9
Electricity, gas, steam and air conditioning supply b	13038,1	8165,1	2853,4	-224,5	1419,2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... a	5377,0	3538,2	1436,4	-93,0	184,1
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities b	5770,1	3876,4	1558,9	-110,8	132,7
Budownictwo ..... a	4870,1	1416,6	2746,4	-349,6	881,9
Construction b	4224,0	1345,9	2039,5	-323,6	855,3

Tabl. 4. **Kapitały (fundusze) własne według wybranych sekcji i działów (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

Equity (funds) by selected sections and divisions (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym		Of which	
			kapitał (fundusz) podstawowy core capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych retained financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result for the turnover year
			w mln zł		in mln zł	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	a	11432,5	4719,9	4111,6	-718,5	1730,5
Trade; repair of motor vehicles and motorcycles <sup>Δ</sup>	b	13489,0	5629,6	5767,8	-656,0	1252,4
Transport i gospodarka magazynowa .....	a	1720,6	987,6	519,0	-132,8	43,4
Transportation and storage	b	2029,1	1037,1	581,8	-169,7	178,2
Informacja i komunikacja .....	a	920,4	328,6	249,9	-54,8	159,7
Information and communication	b	1045,0	383,6	307,5	-73,4	153,0
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	a	9908,1	6967,9	2302,2	-48,1	163,1
Real estate activities	b	9425,5	6534,2	2155,0	6,6	192,8
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	a	4,5	236,0	173,5	-515,5	90,9
Administrative and support service activities	b	668,9	256,4	272,1	-14,3	129,9

Tabl. 5. **Zobowiązania według wybranych sekcji i działów**

Stan w dniu 31 XII

Liabilities by selected sections and divisions

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term		
			razem total	w tym kredyty i pożyczki <sup>a</sup> of which credits and loans <sup>a</sup>	razem total	w tym of which	
						kredyty i pożyczki <sup>a</sup> credits and loans <sup>a</sup>	zobowią- zania z tytułu dostaw i usług resulting from deliveries and services
a - 2008 b - 2009		w mln zł		in mln zł			
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>a</b>	<b>90327,2</b>	<b>18286,4</b>	<b>8440,6</b>	<b>72040,8</b>	<b>10318,5</b>	<b>38123,9</b>
<b>TOTAL</b>	<b>b</b>	<b>90021,7</b>	<b>18717,9</b>	<b>9047,9</b>	<b>71303,9</b>	<b>9998,7</b>	<b>39564,8</b>
sektor publiczny .....	a	17365,0	4001,1	1772,2	13363,9	1273,3	5875,6
public sector	b	17667,6	4001,8	2035,9	13665,8	1384,4	5928,6
sektor prywatny .....	a	72962,2	14285,3	6668,5	58676,9	9045,2	32248,4
private sector	b	72354,2	14716,1	7012,0	57638,1	8614,3	33636,2
w tym: of which:							
Górnictwo i wydobywanie .....	a	7868,6	1374,0	56,5	6494,6	123,2	2102,0
Mining and quarrying	b	8329,4	1275,6	163,3	7053,8	196,9	2391,9
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	45285,4	7738,9	3071,3	37546,5	5079,9	20551,2
Manufacturing	b	44181,9	7734,6	3250,8	36447,4	4743,1	21755,6
w tym: of which:							
produkcja artykułów spożywczych .....	a	1912,3	445,0	326,7	1467,3	301,9	912,2
manufacture of food products	b	1803,5	365,5	230,5	1438,0	342,5	895,5

a Bez kredytów i pożyczek od jednostek powiązanych  
a Excluding credits and loans from related entities

Tabl. 5. **Zobowiązania według wybranych sekcji i działów (cd.)**

Stan w dniu 31 XII  
*Liabilities by selected sections and divisions (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		razem total	w tym kredyty i pożyczki <sup>a</sup> of which credits and loans <sup>a</sup>	razem total	w tym of which		
					kredyty i pożyczki <sup>a</sup> credits and loans <sup>a</sup>	zobowią- zania z tytułu dostaw i usług resulting from deliveries and services	
		w mln zł		in mln zł			
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.)</b> <i>Manufacturing (cont.)</i>							
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	828,6	217,4	180,5	611,2	63,8	399,2
<i>manufacture of coke and refined petroleum products<sup>Δ</sup></i>	b	971,4	200,2	175,3	771,2	255,8	411,9
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	a	803,4	140,2	90,3	663,1	165,5	346,1
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	b	915,5	208,1	191,1	707,4	187,3	348,7
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	a	2653,0	669,8	189,1	1983,1	399,4	950,4
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	b	2664,9	654,6	213,5	2010,3	429,2	1075,2
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	a	3208,9	1104,8	161,7	2104,1	837,8	554,6
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	b	2455,3	364,8	196,2	2090,5	521,2	611,7
produkcja metali .....	a	7734,2	1356,1	470,8	6378,1	691,6	3134,1
<i>manufacture of basic metals</i>	b	6515,4	1388,1	543,9	5127,4	620,4	2876,0
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	5624,4	791,5	444,7	4832,9	800,4	2882,2
<i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	b	5158,1	1212,8	491,8	3945,3	776,5	1916,8
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	2021,4	596,7	46,3	1424,7	249,0	800,8
<i>manufacture of electrical equipment</i>	b	1461,1	166,9	38,9	1294,2	166,5	795,5
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	3542,6	404,5	279,3	3138,1	308,0	1786,6
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	2936,3	310,7	207,3	2625,5	287,1	1536,9
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	a	11881,2	598,8	255,3	11282,3	787,4	7063,6
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	12275,4	392,2	251,7	11883,2	619,6	9299,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	a	5579,7	2438,8	937,9	3141,0	503,4	1588,7
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	5675,5	2283,4	585,5	3392,1	526,4	1763,5
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	a	1560,6	628,4	409,9	932,2	142,3	379,8
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	2349,9	983,4	761,5	1366,6	255,3	453,4
Budownictwo .....	a	5152,2	856,9	377,3	4295,4	703,4	2278,0
<i>Construction</i>	b	4795,5	837,8	431,9	3957,7	469,7	2231,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	a	15457,7	1829,5	1250,0	13628,2	3054,6	8568,8
<i>Trade; repair of motor vehicles and motorcycles<sup>Δ</sup></i>	b	14680,3	1883,6	1282,0	12796,7	2972,5	7991,7

a Bez kredytów i pożyczek od jednostek powiązanych  
 a Excluding credits and loans from related entities

Tabl. 5. **Zobowiązania według wybranych sekcji i działów (dok.)**

Stan w dniu 31 XII  
Liabilities by selected sections and divisions (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - 2008 b - 2009	Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		razem total	w tym kredyty i pożyczki <sup>a</sup> of which credits and loans <sup>a</sup>	razem total	w tym of which		
					kredyty i pożyczki <sup>a</sup> credits and loans <sup>a</sup>	zobowią- zania z tytułu dostaw i usług resulting from deliveries and services	
		w mln zł	in mln zł				
Transport i gospodarka magazynowa .....	a	2312,8	750,1	311,5	1562,7	239,3	722,9
<i>Transportation and storage</i>	b	2632,1	780,0	264,3	1852,1	268,3	751,5
Informacja i komunikacja .....	a	601,0	192,1	73,6	409,0	46,9	218,8
<i>Information and communication</i>	b	668,2	180,7	64,9	487,5	56,9	266,1
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	a	2806,5	1679,4	1372,1	1127,1	128,6	465,8
<i>Real estate activities</i>	b	2840,6	1762,9	1559,4	1077,8	105,9	521,0
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	a	779,4	57,0	37,6	722,4	67,6	238,0
<i>Administrative and support service activities</i>	b	590,3	115,3	43,9	474,9	51,4	193,9

a Bez kredytów i pożyczek od jednostek powiązanych  
a Excluding credits and loans from related entities

Tabl. 6. **Kapitał zakładowy (akcyjny) według wybranych sekcji i działów**

Stan w dniu 31 XII  
Share capital by selected sections and divisions  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - 2008 b - 2009	Ogółem Total	W tym mienie Of which property of				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwowych osób prawnych state legal persons	krajowych osób fizycznych domestic natural persons	osób zagranicznych foreign persons	
						w mln zł in mln zł
<b>OGÓŁEM .....</b>	a	<b>52969,7</b>	<b>19418,1</b>	<b>5988,7</b>	<b>3835,3</b>	<b>10835,0</b>
<b>TOTAL</b>	b	<b>55568,9</b>	<b>17960,0</b>	<b>4175,7</b>	<b>3999,6</b>	<b>12219,3</b>
sektor publiczny .....	a	28364,8	19235,5	4237,1	264,1	145,5
<i>public sector</i>	b	29101,9	17773,8	2463,3	208,0	123,5
sektor prywatny .....	a	24604,9	182,5	1751,6	3571,2	10689,5
<i>private sector</i>	b	26467,0	186,2	1712,5	3791,7	12095,8
w tym: of which:						
Górnictwo i wydobywanie .....	a	3631,9	2921,9	647,6	44,8	6,7
<i>Mining and quarrying</i>	b	3337,2	2922,0	354,3	46,5	6,7
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	15590,1	726,1	1271,8	1457,6	9146,2
<i>Manufacturing</i>	b	16203,8	690,0	1291,3	1517,1	9644,0
w tym: of which:						
produkcja artykułów spożywczych .....	a	663,0	8,8	11,0	372,3	21,9
<i>manufacture of food products</i>	b	677,2	8,8	9,4	350,0	27,2
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	991,4	164,8	796,1	13,4	5,3
<i>manufacture of coke and refined petroleum products<sup>Δ</sup></i>	b	983,7	161,0	799,8	16,9	5,3

Tabl. 6. **Kapitał zakładowy (akcyjny) według wybranych sekcji i działów (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

Share capital by selected sections and divisions (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Ogółem Total	W tym mienie		Of which property of	
		Skarbu Państwa State Treasury	państwowych osób prawnych state legal persons	krajowych osób fizycznych domestic natural persons	osób zagranicznych foreign persons
		w mln zł		in mln zł	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)					
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	a 335,0 b 388,8	78,9 108,9	0,9 2,3	35,0 41,2	213,5 219,6
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	a 799,7 b 888,3	– –	32,9 27,8	102,6 127,6	616,3 684,1
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych ..... manufacture of other non-metallic mineral products	a 1770,1 b 1956,9	33,5 18,2	0,1 0,1	60,9 71,0	1634,8 1754,3
produkcja metali ..... manufacture of basic metals	a 4862,2 b 4829,8	160,2 108,1	44,1 44,1	148,1 145,6	3120,2 3102,9
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> ..... manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	a 1126,7 b 1231,9	159,3 160,1	117,3 116,8	145,3 168,4	444,1 615,2
produkcja urządzeń elektrycznych ..... manufacture of electrical equipment	a 520,1 b 551,2	6,5 9,5	20,0 21,3	72,8 67,4	359,6 397,8
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> ..... manufacture of machinery and equipment n.e.c.	a 1058,6 b 1057,9	28,2 26,0	151,7 172,3	131,7 151,3	222,7 185,2
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> ..... manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	a 2263,9 b 2438,1	– –	– –	18,8 29,5	2182,9 2313,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .... Electricity, gas, steam and air conditioning supply	a 8090,2 b 8165,1	427,2 562,8	3408,9 1934,3	232,2 61,7	495,3 463,4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	a 3522,9 b 3853,4	242,0 95,0	46,1 47,7	37,2 143,8	224,6 286,2
Budownictwo ..... Construction	a 1136,2 b 1093,7	34,4 35,8	53,1 72,8	479,9 475,0	43,5 55,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... Trade; repair of motor vehicles and motorcycles <sup>Δ</sup>	a 3842,9 b 4679,4	926,9 922,5	141,1 104,1	869,1 976,4	709,4 1509,8
Transport i gospodarka magazynowa ..... Transportation and storage	a 867,7 b 897,1	92,1 81,5	136,4 126,1	73,5 76,9	39,5 52,4
Informacja i komunikacja ..... Information and communication	a 287,2 b 314,1	10,2 10,3	3,9 0,7	144,4 186,8	68,0 80,8
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... Real estate activities	a 865,1 b 1386,9	137,3 137,0	89,4 76,7	90,0 84,3	6,6 6,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... Administrative and support service activities	a 197,6 b 220,2	62,4 62,4	10,4 10,4	103,4 74,8	8,0 34,4

Tabl. 7. Przychody, koszty i wyniki finansowe według wybranych sekcji i działów  
*Revenues, costs and financial results by selected sections and divisions*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
		w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>296163,1</b>	<b>284869,6</b>	<b>11293,4</b>	<b>11266,0</b>	<b>9174,7</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>289901,9</b>	<b>279393,6</b>	<b>10508,3</b>	<b>10476,6</b>	<b>9185,7</b>
sektor publiczny .....	a	54823,5	53470,6	1352,9	1333,1	1033,3
<i>public sector</i> .....	b	53520,9	52320,4	1200,5	1201,8	940,5
sektor prywatny .....	a	241339,5	231399,0	9940,5	9932,9	8141,4
<i>private sector</i> .....	b	236381,0	227073,2	9307,8	9274,8	8245,1
w tym: of which:						
Górnictwo i wydobywanie .....	a	23596,4	22773,1	823,3	806,2	688,6
<i>Mining and quarrying</i> .....	b	22128,7	22214,0	-85,2	-84,4	-114,3
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	137929,6	132541,2	5388,5	5389,1	4338,4
<i>Manufacturing</i> .....	b	133234,1	128691,6	4542,5	4534,2	4363,1
w tym: of which:						
produkcja artykułów spożywczych .....	a	7836,2	7598,1	238,1	236,9	202,8
<i>manufacture of food products</i> .....	b	8895,2	8432,8	462,4	460,0	422,6
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	4114,9	3938,7	176,2	176,2	130,3
<i>manufacture of coke and refined petroleum products<sup>Δ</sup></i> .....	b	2328,7	2497,3	-168,6	-168,5	-136,3
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	a	2639,5	2540,7	98,8	100,4	64,7
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i> .....	b	3186,7	2969,1	217,6	220,2	181,6
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	a	6615,0	6479,2	135,8	136,4	51,7
<i>manufacture of rubber and plastic products</i> .....	b	7386,2	7006,7	379,5	375,6	329,8
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	a	5735,2	5009,7	725,4	730,6	622,0
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> .....	b	5698,9	5143,9	555,1	555,1	512,4
produkcja metali .....	a	27981,8	26696,0	1285,7	1285,8	1072,2
<i>manufacture of basic metals</i> .....	b	17134,0	18553,6	-1419,6	-1419,9	-1024,6
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	12753,1	12498,1	255,0	252,5	157,0
<i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i> .....	b	11813,9	11388,9	425,1	424,9	335,3
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	5321,6	4927,7	393,9	394,0	311,7
<i>manufacture of electrical equipment</i> .....	b	5048,5	4394,0	654,5	653,1	537,1
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	9338,4	8902,9	435,5	435,6	348,5
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> .....	b	9180,2	8609,3	570,9	569,8	489,5
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	a	41341,4	40686,8	654,6	654,8	595,8
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> .....	b	45667,7	43677,4	1990,4	1990,4	1919,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	a	18133,0	17619,4	513,6	512,4	394,8
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> .....	b	19490,9	17690,3	1800,6	1800,4	1424,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	a	4577,1	4328,9	248,3	235,8	184,1
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> .....	b	5016,5	4796,4	220,1	193,2	132,7
Budownictwo .....	a	15393,6	14322,4	1071,2	1071,2	881,0
<i>Construction</i> .....	b	14438,5	13420,3	1018,2	1018,1	855,5

Tabl. 7. Przychody, koszty i wyniki finansowe według wybranych sekcji i działów (dok.)  
*Revenues, costs and financial results by selected sections and divisions (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	a	71814,5	69771,5	2042,9	2045,2	1724,7
<i>Trade; repair of motor vehicles and motorcycles<sup>Δ</sup></i>	b	62444,3	60974,7	1469,7	1470,6	1251,4
Transport i gospodarka magazynowa .....	a	6641,3	6562,6	78,8	78,7	43,5
<i>Transportation and storage</i>	b	7149,3	6920,8	228,5	229,1	178,2
Informacja i komunikacja .....	a	2135,7	1940,9	194,8	194,9	159,9
<i>Information and communication</i>	b	2065,6	1887,2	178,4	178,4	153,3
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	a	3858,1	3650,0	208,2	207,5	163,1
<i>Real estate activities</i>	b	4010,6	3783,8	226,8	227,5	192,8
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	a	2127,1	2006,3	120,8	121,5	90,9
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2344,9	2186,3	158,7	159,2	129,9

Tabl. 8. Przychody, koszty i wyniki finansowe według powiatów  
*Revenues, costs and financial results by powiats*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	a	<b>296163,1</b>	<b>284869,6</b>	<b>11293,4</b>	<b>11266,0</b>	<b>9174,7</b>
<b>TOTAL</b>	b	<b>289901,9</b>	<b>279393,6</b>	<b>10508,3</b>	<b>10476,6</b>	<b>9185,7</b>
POWIATY: POWIATS						
Będziński .....	a	2900,1	2795,6	104,5	89,2	74,7
	b	2931,9	2877,5	54,4	29,0	8,6
Bielski .....	a	6604,9	6594,2	10,7	6,6	-7,0
	b	6684,2	6439,2	245,0	244,8	220,4
Bieruńsko-lędziński .....	a	1206,5	1155,8	50,7	50,8	44,6
	b	1173,9	1090,6	83,3	85,6	74,9
Cieszyński .....	a	5360,7	5285,2	75,5	75,5	35,9
	b	6256,0	6017,6	238,4	238,5	192,4
Częstochowski .....	a	2341,0	2231,2	109,8	110,1	95,0
	b	2395,9	2267,7	128,2	128,2	112,2
Gliwicki .....	a	1121,0	1058,6	62,3	62,4	52,2
	b	1367,2	1328,1	39,1	39,5	32,3
Kłobucki .....	a	1879,6	1765,8	113,8	113,3	104,9
	b	1963,7	1857,8	105,9	105,8	99,8
Lubliniecki .....	a	1942,8	1875,3	67,4	68,0	58,5
	b	1667,4	1534,3	133,1	132,8	112,2
Mikołowski .....	a	3542,2	3378,7	163,5	163,5	141,4
	b	3265,5	3143,7	121,8	121,8	100,9



Tabl. 8. Przychody, koszty i wyniki finansowe według powiatów (cd.)  
*Revenues, costs and financial results by powiats (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.)					
Myszkowski .....	a 3514,9 b 2070,0	3511,3 2086,1	3,6 -16,1	3,3 -16,3	-0,7 -27,1
Pszczynski .....	a 2699,7 b 3516,2	2625,1 3360,1	74,7 156,2	74,8 153,6	53,9 132,1
Raciborski .....	a 4043,2 b 4018,2	3807,9 3563,0	235,3 455,1	235,2 455,5	187,1 370,3
Rybnicki .....	a 1393,2 b 1490,0	1308,3 1415,9	84,9 74,1	84,9 74,1	73,4 65,4
Tarnogórski .....	a 4774,1 b 4677,9	4596,7 4487,7	177,4 190,2	177,4 190,2	141,8 164,7
Wodzisławski .....	a 1462,8 b 1578,2	1376,9 1491,8	85,8 86,4	85,9 86,5	76,6 78,3
Zawierciański .....	a 5666,6 b 4627,3	5394,6 4670,4	272,1 -43,1	272,1 -42,9	210,8 -28,3
Żywiecki .....	a 9110,2 b 11692,6	8407,1 11009,7	703,1 683,0	703,0 683,5	568,0 653,7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:					
Bielsko-Biała .....	a 34283,1 b 38183,3	32965,9 36243,1	1317,1 1940,2	1318,2 1940,0	1247,4 1802,8
Bytom .....	a 3518,6 b 4107,6	3486,8 4114,0	31,9 -6,3	32,6 -6,3	6,8 -26,6
Chorzów .....	a 5744,4 b 5127,8	5453,0 4785,8	291,4 342,0	294,3 342,0	231,3 261,1
Częstochowa .....	a 14400,6 b 12472,2	13879,6 12062,7	521,0 409,4	521,1 410,3	451,5 404,7
Dąbrowa Górnicza .....	a 14799,8 b 16469,9	14403,2 17457,1	396,6 -987,2	396,7 -987,1	308,4 -655,9
Gliwice .....	a 24948,0 b 24116,9	24215,8 23003,1	732,2 1113,9	729,0 1112,9	497,5 948,1
Jastrzębie-Zdrój .....	a # b #	# #	# #	# #	# #
Jaworzno .....	a 2955,4 b 3124,9	2782,3 2820,6	173,1 304,2	178,2 304,2	153,4 251,6
Katowice .....	a 73637,3 b 62660,0	71038,5 60266,0	2598,8 2394,0	2598,3 2394,4	2313,9 1925,6
Mysłowice .....	a 2354,6 b 2576,8	2261,9 2503,1	92,7 73,7	93,1 72,3	70,5 48,1
Piekary Śląskie .....	a 1059,5 b 1173,4	1029,1 1134,6	30,4 38,8	30,0 34,7	23,2 27,9
Ruda Śląska .....	a 4486,1 b 3907,4	4374,6 3781,0	111,5 126,4	111,3 126,4	87,8 102,2
Rybnik .....	a 8925,8 b 10296,9	8543,3 9620,5	382,5 676,4	381,8 675,8	319,7 551,5

Tabl. 8. Przychody, koszty i wyniki finansowe według powiatów (dok.)  
Revenues, costs and financial results by powiats (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok): CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.):						
Siemianowice Śląskie .....	a	3189,3	3158,3	30,9	31,0	-5,3
	b	3180,0	3087,2	92,8	92,8	78,0
Sosnowiec .....	a	9188,0	8966,2	221,8	223,2	160,7
	b	7887,0	7470,7	416,3	415,3	363,9
Świętochłowice .....	a	1470,2	1428,3	42,0	41,9	32,0
	b	1284,4	1262,0	22,4	22,4	18,2
Tychy .....	a	14617,2	13991,6	625,6	625,5	437,5
	b	17000,7	16269,6	731,2	731,0	646,0
Zabrze .....	a	7120,9	6784,4	336,5	336,8	253,7
	b	6785,9	6531,2	254,6	254,4	204,9
Żory .....	a	#	#	#	#	#
	b	#	#	#	#	#

Tabl. 9. Koszty działalności operacyjnej w układzie rodzajowym według wybranych sekcji i działów  
Costs of operating activities by types and selected sections and divisions

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009		Razem Total	w tym of which					ubezpie- czenia społeczne i inne świadcze- nia <i>insuran- ces and benefits for workers</i>
			amorty- zacja <i>depre- ciation</i>	zużycie materia- łów i energii <i>costs of materials and energy</i>	usługi obce <i>services made by other contract- ors</i>	podatki i opłaty <i>taxes and payments</i>	wynagro- dzenia <i>wages and salaries</i>	
		w mln zł		in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>274826,2</b>	<b>9275,7</b>	<b>107200,8</b>	<b>35477,1</b>	<b>4774,7</b>	<b>29993,5</b>	<b>6921,5</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>267422,0</b>	<b>9553,9</b>	<b>99787,4</b>	<b>35159,9</b>	<b>4617,5</b>	<b>30828,5</b>	<b>7119,3</b>
sektor publiczny .....	a	49545,7	2845,0	14119,6	6924,6	1713,1	10552,1	2775,1
<i>public sector</i>	b	50151,5	2977,8	11999,6	6826,7	1490,6	10948,5	2899,6
sektor prywatny .....	a	225280,5	6430,7	93081,2	28552,5	3061,6	19441,5	4146,4
<i>private sector</i>	b	217270,5	6576,1	87787,9	28333,2	3126,9	19880,0	4219,8
w tym: of which:								
Górnictwo i wydobywanie .....	a	19668,2	1690,1	3779,5	3605,0	511,2	7732,9	2057,8
<i>Mining and quarrying</i>	b	20964,3	1757,1	4128,1	3737,2	552,2	8113,4	2189,3
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	129376,2	4494,9	85002,6	13286,8	2148,7	10695,2	2419,4
<i>Manufacturing</i>	b	121927,7	4414,7	78449,3	12567,4	2275,9	10508,4	2332,6
w tym: of which:								
produkcja artykułów spożywczych .....	a	7668,2	209,4	5000,2	668,5	36,0	677,0	137,8
<i>manufacture of food products</i>	b	8621,1	221,7	5692,9	712,0	36,5	720,6	149,6

Tabl. 9. Koszty działalności operacyjnej w układzie rodzajowym według wybranych sekcji i działów (dok.)  
*Costs of operating activities by types and selected sections and divisions (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - 2008 b - 2009	Razem Total	w tym of which						
		amortyzacja depreciation	zużycie materiałów i energii costs of materials and energy	usługi obce services made by other contractors	podatki i opłaty taxes and payments	wynagrodzenia wages and salaries	ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia insurances and benefits for workers	
		w mln zł		in mln zł				
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.)</b> <i>Manufacturing (cont.)</i>								
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	3842,9	143,2	2934,2	395,2	43,7	204,0	63,4
<i>manufacture of coke and refined petroleum products<sup>Δ</sup></i>	b	2335,0	128,6	1538,0	317,0	46,3	185,9	48,8
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych ..	a	2382,2	93,8	1335,4	289,8	29,2	291,6	59,9
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	b	2847,8	102,3	1697,4	319,7	30,6	297,1	63,3
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	6196,7	281,6	3694,0	747,2	37,4	731,3	161,7
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	b	6600,2	316,2	3892,8	810,3	40,2	770,3	161,1
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	a	4780,5	398,7	2413,4	713,8	54,0	565,5	123,4
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	b	4855,9	347,7	2414,6	691,8	49,9	608,3	125,2
produkcja metali .....	a	26786,2	773,6	19996,8	2604,6	258,4	1548,1	399,3
<i>manufacture of basic metals</i>	b	16791,4	735,7	11650,0	1912,8	287,2	1344,4	358,4
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	12142,6	314,1	6692,3	1661,3	81,5	1282,3	305,3
<i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	b	10660,5	343,9	5686,8	1618,5	83,9	1208,5	281,0
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	4639,2	152,2	2537,3	616,8	38,0	645,4	137,2
<i>manufacture of electrical equipment</i>	b	4230,4	165,3	2286,9	552,1	39,3	632,2	131,7
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	8525,6	275,0	4703,9	1447,9	57,4	1177,7	265,0
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	8047,6	299,0	4526,8	1286,2	59,3	1128,8	247,3
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep .....	a	39421,4	1355,9	30451,3	2199,5	140,8	1685,9	372,4
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	42950,7	1231,5	33505,0	2330,9	195,0	1786,2	388,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ....	a	17195,2	825,6	3854,9	2319,1	998,7	1075,5	312,5
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	17401,7	904,2	4720,6	2306,4	561,0	1113,4	333,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	a	4201,3	412,4	1576,7	754,3	247,5	651,2	151,5
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	4672,1	447,3	1518,0	835,1	295,7	713,4	164,6
Budownictwo .....	a	14162,4	322,7	4112,8	5493,6	91,9	2263,3	504,4
<i>Construction</i>	b	12981,5	324,1	3732,5	5182,4	100,6	2329,6	526,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	a	68036,7	621,4	3919,9	3874,2	221,3	2800,6	545,9
<i>Trade; repair of motor vehicles and motorcycles<sup>Δ</sup></i>	b	59372,7	629,6	2886,9	4046,2	223,2	2774,7	541,0
Transport i gospodarka magazynowa .....	a	6225,9	361,7	1362,6	2455,6	154,8	1079,7	236,8
<i>Transportation and storage</i>	b	6667,2	414,4	1261,9	2701,7	200,8	1130,1	245,6
Informacja i komunikacja .....	a	1901,2	94,4	245,9	457,8	30,8	464,3	90,0
<i>Information and communication</i>	b	1832,7	104,2	256,3	510,6	34,8	485,9	91,4
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	a	3542,3	69,2	1214,7	862,3	181,5	550,6	107,6
<i>Real estate activities</i>	b	3747,0	86,7	1333,3	851,1	187,2	570,3	111,7
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	a	1950,9	51,9	210,4	402,9	15,6	788,6	136,8
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2141,1	68,7	231,1	415,1	16,9	875,2	162,8

Tabl. 10. **Przedsiębiorstwa według uzyskanych wyników finansowych oraz wybranych sekcji i działów**  
*Enterprises by obtained financial results and selected sections and divisions*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba przedsiębiorstw ogółem <i>Total number of enterprises</i>	z wynikiem finansowym brutto <i>with gross financial result</i>			z wynikiem finansowym netto <i>with net financial result</i>			
		dodatnim (zysk) <i>positive (profit)</i>	ujemnym (strata) <i>negative (loss)</i>	zerowym (0) <i>zero</i>	dodatnim (zysk) <i>positive (profit)</i>	ujemnym (strata) <i>negative (loss)</i>	zerowym (0) <i>zero</i>	
		w % ogółem			in % of total			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>6740</b>	<b>81,3</b>	<b>18,4</b>	<b>0,3</b>	<b>80,5</b>	<b>19,0</b>	<b>0,5</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>6823</b>	<b>79,3</b>	<b>20,4</b>	<b>0,3</b>	<b>78,7</b>	<b>20,8</b>	<b>0,5</b>
sektor publiczny <i>public sector</i>	a	363	71,9	28,1	–	72,2	27,8	–
	b	350	75,4	24,6	–	75,1	24,9	–
sektor prywatny .....	a	6377	81,8	17,9	0,3	81,0	18,4	0,6
<i>private sector</i>	b	6473	79,6	20,1	0,3	78,9	20,6	0,5
w tym: <i>of which:</i>								
Górnictwo i wydobywanie .....	a	48	87,5	12,5	–	89,6	10,4	–
<i>Mining and quarrying</i>	b	51	82,4	17,6	–	82,4	17,6	–
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	1932	76,8	23,1	0,1	76,0	23,9	0,1
<i>Manufacturing</i>	b	1984	75,4	24,6	0,0	74,7	25,2	0,1
w tym: <i>of which:</i>								
produkcja artykułów spożywczych .....	a	250	82,4	17,6	–	81,6	18,0	0,4
<i>manufacture of food products</i>	b	273	89,7	9,9	0,4	89,0	10,3	0,7
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	a	13	76,9	23,1	–	69,2	30,8	–
<i>manufacture of coke and refined petroleum products<sup>Δ</sup></i>	b	12	75,0	25,0	–	75,0	25,0	–
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	a	53	75,5	24,5	–	75,5	24,5	–
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	b	58	84,5	15,5	–	84,5	15,5	–
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	166	76,5	23,5	–	75,9	24,1	–
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	b	176	78,4	21,6	–	76,7	23,3	–
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	a	88	79,5	20,5	–	79,5	20,5	–
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	b	95	72,6	27,4	–	72,6	27,4	–
produkcja metali .....	a	81	63,0	37,0	–	60,5	39,5	–
<i>manufacture of basic metals</i>	b	82	54,9	45,1	–	54,9	45,1	–
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	349	76,5	23,5	–	75,9	24,1	–
<i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	b	360	69,7	30,3	–	68,9	31,1	–
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	101	70,3	29,7	–	69,3	30,7	–
<i>manufacture of electrical equipment</i>	b	97	77,3	22,7	–	77,3	22,7	–
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	192	82,3	17,7	–	81,8	18,2	–
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	194	73,2	26,8	–	72,2	27,8	–
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	a	93	66,7	33,3	–	65,6	34,4	–
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	94	77,7	22,3	–	76,6	23,4	–
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	a	64	70,3	29,7	–	73,4	26,6	–
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	65	86,2	12,3	1,5	86,2	13,8	–
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	a	162	79,6	20,4	–	78,4	21,6	–
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	172	79,1	20,9	–	79,1	20,9	–

Tabl. 10. **Przedsiębiorstwa według uzyskanych wyników finansowych oraz wybranych sekcji i działów (dok.)**  
*Enterprises by obtained financial results and selected sections and divisions (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba przedsiębiorstw ogółem Total number of enterprises	z wynikiem finansowym brutto with gross financial result			z wynikiem finansowym netto with net financial result		
		dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero	dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero
		w % ogółem			in % of total		
Budownictwo ..... a	832	87,5	12,3	0,2	86,8	12,7	0,5
Construction ..... b	828	80,3	19,5	0,2	80,1	19,7	0,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... a	1930	84,9	14,9	0,2	84,5	15,4	0,2
Trade; repair of motor vehicles and motorcycles <sup>Δ</sup> ..... b	1855	82,4	17,4	0,2	81,8	17,8	0,4
Transport i gospodarka magazynowa ..... a	308	65,6	34,4	-	64,9	35,1	-
Transportation and storage ..... b	339	73,5	26,5	-	72,6	27,4	-
Informacja i komunikacja ..... a	161	80,1	19,3	0,6	78,9	20,5	0,6
Information and communication ..... b	166	80,1	18,7	1,2	80,1	18,7	1,2
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... a	273	82,4	13,2	4,4	77,6	14,3	8,1
Real estate activities ..... b	258	88,4	8,5	3,1	86,1	8,5	5,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... a	198	78,3	21,2	0,5	77,8	21,2	1,0
Administrative and support service activities ..... b	206	78,2	21,3	0,5	77,2	22,3	0,5

Tabl.11. **Relacje ekonomiczne według wybranych sekcji i działów**  
*Economic relations by selected sections and divisions*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Profitability rate of turnover		Wskaźnik płynności finansowej Liquidity ratio		
		brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree
		w %		in %		
<b>OGÓŁEM</b> ..... a	<b>96,2</b>	<b>3,8</b>	<b>3,1</b>	<b>28,3</b>	<b>90,8</b>	<b>127,4</b>
<b>TOTAL</b> ..... b	<b>96,4</b>	<b>3,6</b>	<b>3,2</b>	<b>30,8</b>	<b>96,7</b>	<b>132,7</b>
sektor publiczny ..... a	97,5	2,4	1,9	31,4	82,2	110,0
public sector ..... b	97,8	2,2	1,8	36,9	85,6	116,1
sektor prywatny ..... a	95,9	4,1	3,4	27,6	92,8	131,3
private sector ..... b	96,1	3,9	3,5	29,4	99,2	136,6
w tym: of which:						
Górnictwo i wydobywanie ..... a	96,5	3,4	2,9	28,6	61,9	82,4
Mining and quarrying ..... b	100,4	-0,4	-0,5	30,0	61,5	89,2
Przetwórstwo przemysłowe ..... a	96,1	3,9	3,1	26,6	87,8	126,2
Manufacturing ..... b	96,6	3,4	3,3	27,2	94,7	130,3
w tym: of which:						
produkcja artykułów spożywczych ..... a	97,0	3,0	2,6	12,1	85,5	131,1
manufacture of food products ..... b	94,8	5,2	4,8	17,8	87,9	137,1
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> ..... a	95,7	4,3	3,2	17,0	71,5	112,2
manufacture of coke and refined petroleum products <sup>Δ</sup> ..... b	107,2	-7,2	-5,9	11,8	48,3	71,7
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych ..... a	96,3	3,8	2,5	34,1	105,9	153,6
manufacture of chemicals and chemical products ..... b	93,2	6,9	5,7	38,5	121,7	171,2

Tabl.11. **Relacje ekonomiczne według wybranych sekcji i działów (dok.)**  
*Economic relations by selected sections and divisions (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów <i>Cost level indicator</i>	Wskaźnik rentowności obrotu <i>Profitability rate of turnover</i>		Wskaźnik płynności finansowej <i>Liquidity ratio</i>			
		brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree	
				w % in %			
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>Manufacturing (cont.)</i>							
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	a	97,9	2,1	0,8	15,4	83,7	121,2
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	b	94,9	5,1	4,5	22,2	93,1	130,4
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	a	87,4	12,7	10,8	60,8	102,7	135,8
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	b	90,3	9,7	9,0	49,8	94,8	126,4
produkcja metali .....	a	95,4	4,6	3,8	46,5	101,9	160,9
<i>manufacture of basic metals</i>	b	108,3	-8,3	-6,0	48,2	104,1	156,2
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	a	98,0	2,0	1,2	9,7	58,5	107,6
<i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	b	96,4	3,6	2,8	12,0	66,4	115,9
produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	92,6	7,4	5,9	25,5	121,5	173,0
<i>manufacture of electrical equipment</i>	b	87,0	12,9	10,6	29,8	129,2	187,4
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	95,3	4,7	3,7	24,1	94,3	135,0
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	93,8	6,2	5,3	31,8	110,2	152,9
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	a	98,4	1,6	1,4	21,2	81,9	98,0
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	95,6	4,4	4,2	23,8	97,5	113,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	a	97,2	2,8	2,2	30,1	95,6	118,5
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	90,8	9,2	7,3	38,8	114,3	146,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	a	94,6	5,2	4,0	88,9	158,0	178,8
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	95,6	3,9	2,6	56,7	121,1	141,6
Budownictwo .....	a	93,0	7,0	5,7	33,4	111,4	145,6
<i>Construction</i>	b	92,9	7,1	5,9	38,6	117,5	154,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	a	97,2	2,8	2,4	17,3	87,7	139,6
<i>Trade; repair of motor vehicles and motorcycles<sup>Δ</sup></i>	b	97,6	2,4	2,0	21,9	90,0	141,9
Transport i gospodarka magazynowa .....	a	98,8	1,2	0,7	23,4	95,7	107,2
<i>Transportation and storage</i>	b	96,8	3,2	2,5	28,1	98,2	106,9
Informacja i komunikacja .....	a	90,9	9,1	7,5	59,6	168,9	195,6
<i>Information and communication</i>	b	91,4	8,6	7,4	47,6	141,4	164,7
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	a	94,6	5,4	4,2	99,8	150,7	170,4
<i>Real estate activities</i>	b	94,3	5,7	4,8	115,2	172,0	200,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	a	94,3	5,7	4,3	26,2	76,6	91,8
<i>Administrative and support service activities</i>	b	93,2	6,8	5,5	44,9	145,2	169,1

Tabl. 12. **Relacje ekonomiczne według powiatów**  
*Economic relations by powiats*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów z całokształtu działalności Cost level/ indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Profitability rate of turnover		Wskaźnik płynności finansowej Liquidity ratio			
		brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree	
							w %
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>96,2</b>	<b>3,8</b>	<b>3,1</b>	<b>28,3</b>	<b>90,8</b>	<b>127,4</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>96,4</b>	<b>3,6</b>	<b>3,2</b>	<b>30,8</b>	<b>96,7</b>	<b>132,7</b>
POWIATY: POWIATS							
Będziński .....	a	96,4	3,1	2,6	35,3	100,0	138,9
	b	98,1	1,0	0,3	32,3	100,2	139,4
Bielski .....	a	99,8	0,1	-0,1	16,7	69,2	100,6
	b	96,3	3,7	3,3	14,1	96,1	103,2
Bieruńsko-lędziński .....	a	95,8	4,2	3,7	24,0	110,5	157,2
	b	92,9	7,3	6,4	37,2	129,4	182,4
Cieszyński .....	a	98,6	1,4	0,7	25,5	85,5	146,6
	b	96,2	3,8	3,1	25,3	88,6	148,1
Częstochowski .....	a	95,3	4,7	4,1	22,1	80,5	122,0
	b	94,6	5,3	4,7	20,5	74,0	115,9
Gliwicki .....	a	94,4	5,6	4,7	31,3	80,3	119,4
	b	97,1	2,9	2,4	29,4	78,2	114,6
Kłobucki .....	a	93,9	6,0	5,6	15,9	82,7	150,1
	b	94,6	5,4	5,1	19,3	93,2	155,9
Lubliniecki .....	a	96,5	3,5	3,0	54,5	142,7	226,9
	b	92,0	8,0	6,7	51,1	139,4	226,2
Mikołowski	a	95,4	4,6	4,0	9,1	62,4	97,0
	b	96,3	3,7	3,1	15,9	70,9	107,0
Myszkowski .....	a	99,9	0,1	0,0	26,6	81,6	117,2
	b	100,8	-0,8	-1,3	20,8	85,5	133,4
Pszczynski .....	a	97,2	2,8	2,0	28,9	110,1	156,4
	b	95,6	4,4	3,8	27,4	106,6	150,4
Raciborski .....	a	94,2	5,8	4,6	47,7	156,1	217,9
	b	88,7	11,3	9,2	50,9	160,1	228,5
Rybnicki .....	a	93,9	6,1	5,3	22,4	106,2	150,4
	b	95,0	5,0	4,4	15,1	94,8	137,9
Tarnogórski .....	a	96,3	3,7	3,0	17,3	75,1	135,8
	b	95,9	4,1	3,5	17,2	86,5	149,7
Wodzisławski .....	a	94,1	5,9	5,2	37,5	109,7	155,6
	b	94,5	5,5	5,0	36,1	108,2	155,9
Zawierciański .....	a	95,2	4,8	3,7	31,3	110,8	170,8
	b	100,9	-0,9	-0,6	19,0	77,5	120,5
Żywiecki .....	a	92,3	7,7	6,2	25,6	95,0	125,5
	b	94,2	5,8	5,6	16,0	85,6	113,0

Tabl. 12. **Relacje ekonomiczne według powiatów (dok.)**  
*Economic relations by powiats (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów z całokształtu działalności Cost level/ indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Profitability rate of turnover		Wskaźnik płynności finansowej Liquidity ratio			
		brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree	
							w %
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:							
Bielsko-Biała .....	a	96,2	3,8	3,6	14,0	73,1	97,1
	b	94,9	5,1	4,7	24,4	96,4	121,0
Bytom .....	a	99,1	0,9	0,2	26,8	90,8	122,9
	b	100,2	-0,2	-0,6	17,2	84,4	125,7
Chorzów .....	a	94,9	5,1	4,0	20,5	85,3	126,6
	b	93,3	6,7	5,1	26,2	96,4	130,1
Częstochowa .....	a	96,4	3,6	3,1	41,9	96,4	133,2
	b	96,7	3,3	3,2	50,3	118,0	159,5
Dąbrowa Górnicza .....	a	97,3	2,7	2,1	32,9	98,6	132,5
	b	106,0	-6,0	-4,0	55,6	115,4	162,4
Gliwice .....	a	97,1	2,9	2,0	34,5	103,5	142,0
	b	95,4	4,6	3,9	36,2	114,0	151,1
Jastrzębie-Zdrój .....	a	#	#	#	#	#	#
	b	#	#	#	#	#	#
Jaworzno .....	a	94,1	6,0	5,2	23,3	72,3	103,1
	b	90,3	9,7	8,1	26,9	80,7	108,3
Katowice .....	a	96,5	3,5	3,1	36,5	94,8	135,3
	b	96,2	3,8	3,1	30,2	86,4	120,8
Mysłowice .....	a	96,1	4,0	3,0	21,0	80,3	122,3
	b	97,1	2,8	1,9	27,3	98,1	138,2
Piekary Śląskie .....	a	97,1	2,8	2,2	23,7	81,1	133,7
	b	96,7	3,0	2,4	28,8	87,9	132,6
Ruda Śląska .....	a	97,5	2,5	2,0	21,7	87,1	124,5
	b	96,8	3,2	2,6	28,1	91,3	129,7
Rybnik .....	a	95,7	4,3	3,6	20,3	98,5	137,8
	b	93,4	6,6	5,4	33,6	111,4	150,9
Siemianowice Śląskie .....	a	99,0	1,0	-0,2	12,5	54,9	78,2
	b	97,1	2,9	2,5	23,3	78,6	110,8
Sosnowiec .....	a	97,6	2,4	1,7	27,0	88,2	120,6
	b	94,7	5,3	4,6	24,5	93,6	123,8
Świętochłowice .....	a	97,1	2,8	2,2	18,1	68,1	95,7
	b	98,3	1,7	1,4	15,5	66,6	92,8
Tychy .....	a	95,7	4,3	3,0	19,0	91,2	120,2
	b	95,7	4,3	3,8	25,1	92,8	121,2
Zabrze .....	a	95,3	4,7	3,6	26,5	100,4	145,0
	b	96,2	3,7	3,0	34,3	103,7	142,6
Żory .....	a	#	#	#	#	#	#
	b	#	#	#	#	#	#